



Skater Hockey Inline Hockey		Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara	
CLUB 1	Roller LS I	1L	
CLUB 2	Bienne Skater 90 II	1L	

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
78	C	BUCHS Lucas	203154
57	A	MULLER Claude	207239
33	G	HERZOG Florent	216033
66		MARIN Mickaël	208249
35		PASCHE Florian	209109
10		BAILLOT Romain	209467
86		MEYER Pascal	94367
89		MEYER Hervé	203319
6		BALL Christian	216736
23		KEES Loïck	206109
90		BLAUTH Loïc	211031
28		ARDUINI Dimitri	206325
92		GAUTSCHI Christopher	211232

Goals / Torschützen / Buts / Reti			
Time / Zeit Temps	G	A	T
12:08	78	66	1
13:48	23		2
25:33	78	66	3
26:02	66	35	4
49:07	90	33	5

Penalties / Strafen / Punitions					
Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
19:27	90	2	00:00	20:47	E
22:09	90	2	00:00	23:50	H
41:50	6	2	00:00	41:50	D
51:27	23	2	00:00	53:27	I

Lieu / Ort Location / Luogo	Lausanne	Date / Datum Date / Data	30.09.2017
Start / Beginn Début / Inizio	13:30	End / Ende Fin / Fine	15:29
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	RC01		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro	X	Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	12

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	209066
	BUCHS Jean-Marc			

TOTAL	5
TIME OUT	X

TOTAL	8 min
--------------	--------------

2 Bienne Skater 90 II			
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
18	C	WYSS Pascal	2176
77	A	PERROT Martin	20029
33	G	BOGLI Dominik	20931
23	G	MISCHLER Adrian	215531
12		WIRZ Markus	202422
93		PERRINJAQUET René	93021
71		HIRT Yaël	208342
22		PAULI Luca	208345
16		SCHAFFTER Numa	207266
19		HAAS Corentin	207274

Goals / Torschützen / Buts / Reti			
Time / Zeit Temps	G	A	T
03:03	77		1
08:16	16	18	2
18:58	77	93	3
20:47	77	19	4
22:18	22	18	5
23:50	16	71	6
40:58	71	22	7
41:50	71	18	8
49:14	18	16	9

Penalties / Strafen / Punitions					
Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
00:38	16	2	00:00	02:38	H
09:25	16	2	00:00	11:25	B1
10:17	93	2	00:00	12:08	G1
33:00	77	2	00:00	35:00	H
52:22	22	2	00:00	54:22	D

RESULT					
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO			FINAL		
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2	
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	3	5	9	
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	3	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Bienne Skater 90 II		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	3	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma		
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma		
Penalty / Rigori	0	0			
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.					

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	201556
	CATTIN Yves			

TOTAL	9
TIME OUT	X X X

TOTAL	10 min
--------------	---------------